

TRANSFLOW 張簡士揚

京都二会場展

藝術喫茶いとゆふ

2026.9.28(mon) — 10.31(sat)



妙心寺塔頭桂春院

2026.9.25(tri) — 10.15(thu)



itoyufu.
City & Region



About the Artist

Shihyang (張簡士揚) is an artist and designer who lives and works in Taipei. His practice spans painting, design and contemporary visual culture, with a long-standing interest in the imaginative space that opens up where time, memory and cultures meet.

His work often starts from everyday life. With a sharp, delicate eye he looks at how time and space drift and stretch, and with humour and poetry he explores the fluid, ambiguous relationships between past and future, reality and imagination, people and nature.

At the heart of his practice is a worldview that sits between Eastern aesthetics, mythological storytelling and contemporary life. In his paintings, different lives, cultures and moments in time briefly meet and coexist in a world that is always forming and flowing.



Selected Collaborations

Tiffany & Co. — art collaboration
Nike & Jordan Brand — collaborative collection
MOSCOT — collaborative eyewear collection
UNICO (Japan) — limited collaboration
LI-NING — art collaboration
Disney Greater China — appointed artist (2016–present)

Education

M.A., Graduate Institute of Industrial Product Design, Shih Chien University

Selected Exhibitions

2026 TRANSFLOW, Keishun-in (Myōshin-ji) and itoyufu, Kyoto
2024 OPENFILE 2024, chi K11 art museum, Shanghai
2024 The Future Never Look So Good, Taipei
2022 時光融器, Pon Ding, Taipei
2019 Taiwan New Wave, Espace Communes, Paris

Recognition

La Vie Magazine, Style Person of the Year (2019)
La Vie Magazine, Creative Rising Star of the Year (2017)
Juror: Golden Pin Concept Design Award (2022), Taiwan International Student Design Competition (2021), Golden Pin Rising Star Award (2019)
Artist in residence: Nanjing and Suzhou craft revival programmes (2019)

關於藝術家 張簡士揚

張簡士揚，藝術家／設計師，現工作與生活於台北。創作橫跨繪畫、設計與當代視覺文化，長期關注時間、記憶與文化交會所產生的想像空間。

作品經常從日常生活出發，以敏銳纖細的眼光，探討時空的游移與彈性。透過幽默而詩意的方式，探討過去與未來、現實與想像、人與自然之間流動而曖昧的關係。

其創作圍繞在一個介於東方美學、神話敘事與當代生活之間的世界觀。在他的作品裡，不同生命、文化與時間得以短暫相遇，共同存在於一個持續生成流動的世界之中。



近年國際與指標合作夥伴

Tiffany & Co. — 紐約奢華品牌跨界藝術合作
Nike & Jordan Brand — 全球運動先驅聯名系列設計
MOSCOT — 紐約百年經典眼鏡聯名系列設計
UNICO (Japan) — 日本家具生活品牌跨國限定聯名
LI-NING — 潮流運動服飾藝術聯名
Disney Greater China — 大中華區特聘合作藝術家 (2016–至今)

學歷

實踐大學 工業產品設計研究所 碩士

近年精選展覽

2026 TRANSFLOW | 妙心寺塔頭 桂春院、藝術喫茶いとゆふ，京都
2024 OPENFILE 2024，chi K11 art museum，上海
2024 The Future Never Look So Good，奇想會，台北
2022 時光融器，朋丁，台北
2019 Taiwan New Wave，Espace Communes，巴黎

重要經歷

La Vie Magazine 年度最佳風格人物 (2019)、年度最佳創意新星 (2017)
台灣金點概念設計獎 初審評審委員 (2022)
台灣國際學生創意設計大賽 評審委員 (2021)
金點新秀設計獎 工藝設計類 評審委員 (2019)
南京「手藝創承・非遺復興」、蘇州「中國手工藝復興大師」駐地藝術家 (2019)

アーティスト紹介 張簡士揚

張簡士揚（Shihyang）は、台北を拠点に活動するアーティスト／デザイナー。絵画、デザイン、現代のビジュアルカルチャーを横断して制作を行い、時間や記憶、文化が交差するところに生まれる想像の空間に長く関心を寄せている。

作品の多くは日常生活を出発点とし、鋭く繊細なまなざしで、時間と空間のゆらぎやしなやかさを探る。ユーモアと詩情をもって、過去と未来、現実と想像、人と自然のあいだを流れる曖昧な関係を描き出す。

その創作の核にあるのは、東洋の美意識、神話的な物語、そして現代の暮らしのあいだに位置する世界観である。作品の中では、異なる生命や文化、時間が束の間出会い、絶えず生成し流れ続ける世界の中にともに存在している。



主なコラボレーション

Tiffany & Co. — アートコラボレーション

Nike & Jordan Brand — コラボレーションコレクションのデザイン

MOSCOT — アイウェアのコラボレーションコレクション

UNICO（日本）— 家具・ライフスタイルブランドとの限定コラボレーション

LI-NING — アートコラボレーション

ディズニー 大中華圏 — 特任アーティスト（2016年–現在）

学歴

実践大学（台湾）工業製品デザイン研究科 修士課程修了

主な展覧会

2026 TRANSFLOW | 妙心寺塔頭 桂春院、藝術喫茶いとゆふ（京都）

2024 OPENFILE 2024、chi K11 art museum（上海）

2024 The Future Never Look So Good（台北）

2022 時光融器、朋丁（台北）

2019 Taiwan New Wave、Espace Communes（パリ）

主な経歴

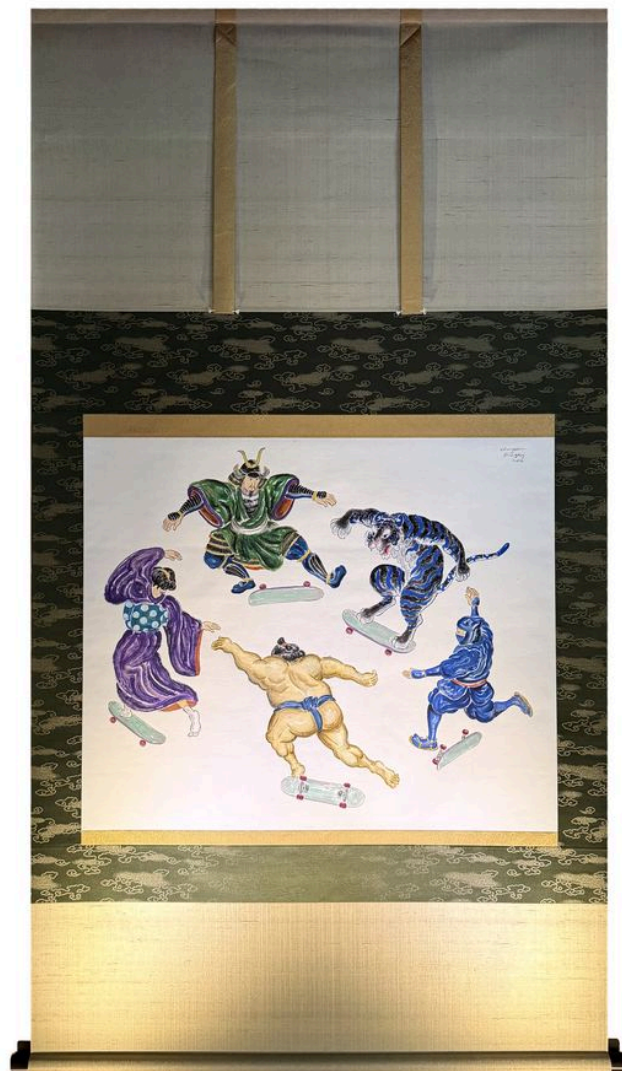
La Vie Magazine 年間ベストスタイル人物賞（2019）、年間ベストクリエイティブ新人賞（2017）

台湾ゴールデンピン・コンセプトデザイン賞 一次審査員（2022）

台湾国際学生クリエイティブデザインコンペティション 審査員（2021）

ゴールデンピン新人デザイン賞 工芸デザイン部門 審査員（2019）

南京・蘇州 伝統工芸復興プログラム レジデンスアーティスト（2019）



同樂會 Let's Enjoy ●

Scroll 67.7" x 36.6" 172 cm x 93 cm · Painting 64.5 cm x 79 cm, Watercolor and ink on washi, hanging scroll, 2026

TWD 71,500 (已稅) JPY 325,000 (税抜)



飛起來了 Into The Air ●

Scroll 65.0" x 24.0" 165 cm x 61 cm · Painting 79 cm x 50.5 cm, Watercolor and ink on washi, hanging scroll, 2026

TWD 49,500 (已稅) JPY 225,000 (税抜)



白色裡潛行 White Creep ●

30F 35.8" x 28.5" 91 cm x 72.5 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 105,600 (已稅) JPY 480,000 (税抜)



龍出沒 Dragon Drop

30F 35.8" x 28.5" 91 cm x 72.5 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 105,600 (已稅) JPY 480,000 (税抜)



推手 Flow Together

30F 35.8" x 28.5" 91 cm x 72.5 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 105,600 (已稅) JPY 480,000 (税抜)



踩腳踏車 Mind Ride

30F 35.8" x 28.5" 91 cm x 72.5 cm, Acrylic on canvas, 2024

TWD 105,600 (已稅) JPY 480,000 (税抜)



來! 笑一個 Say Cheese

30F 35.8" x 28.5" 91 cm x 72.5 cm, Acrylic on canvas, 2024

TWD 105,600 (已稅) JPY 480,000 (税抜)



防疫的時髦與浪漫 New Normal ●

30F 35.8" x 28.5" 91 cm x 72.5 cm, Acrylic on canvas, 2024

TWD 105,600 (已稅) JPY 480,000 (税抜)



挑一下啊 Give It A Shot

20F 28.5" x 23.8" 72.5 cm x 60.5 cm, Acrylic on canvas, 2024

TWD 70,400 (已稅) JPY 320,000 (税抜)



龍樹盆景 Dragon Bonsai ●

12F 23.8" x 19.7" 60.5 cm x 50 cm, Acrylic on canvas, 2025

TWD 46,200 (已稅) JPY 210,000 (税抜)



虎松盆景 Tiger Bonsai ●

12F 23.8" x 19.7" 60.5 cm x 50 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 46,200 (已稅) JPY 210,000 (税抜)



觸 Touch

12F 23.8" x 19.7" 60.5 cm x 50 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 46,200 (已稅) JPY 210,000 (税抜)



滾動平衡 Rolling On

12F 23.8" x 19.7" 60.5 cm x 50 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 46,200 (已稅) JPY 210,000 (税抜)



載入中 Loading... ●

12F 23.8" x 19.7" 60.5 cm x 50 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 46,200 (已稅) JPY 210,000 (税抜)



虎松之2 Tiger In Bloom ●

8F 17.9" x 15.0" 45.5 cm x 38 cm, Acrylic on canvas, 2024

TWD 30,800 (已稅) JPY 140,000 (税抜)



珍珠奶茶與漢堡加蛋 Craving You

8F 17.9" x 15.0" 45.5 cm x 38 cm, Acrylic on canvas, 2024

TWD 30,800 (已稅) JPY 140,000 (税抜)



輕鬆 Ollie Bonsai

8F 17.9" x 15.0" 45.5 cm x 38 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 30,800 (已稅) JPY 140,000 (税抜)



口袋文玩 Pocket Curios

8F 17.9" x 15.0" 45.5 cm x 38 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 30,800 (已稅) JPY 140,000 (税抜)



抱花虎 With The Tiger ●

8F 17.9" x 15.0" 45.5 cm x 38 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 30,800 (已稅) JPY 140,000 (税抜)



龍蝦盆景 Lobster Bonsai

8F 17.9" x 15.0" 45.5 cm x 38 cm, Acrylic on canvas, 2026

TWD 30,800 (已稅) JPY 140,000 (税抜)



片段習作 Study 01

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 02

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 03

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

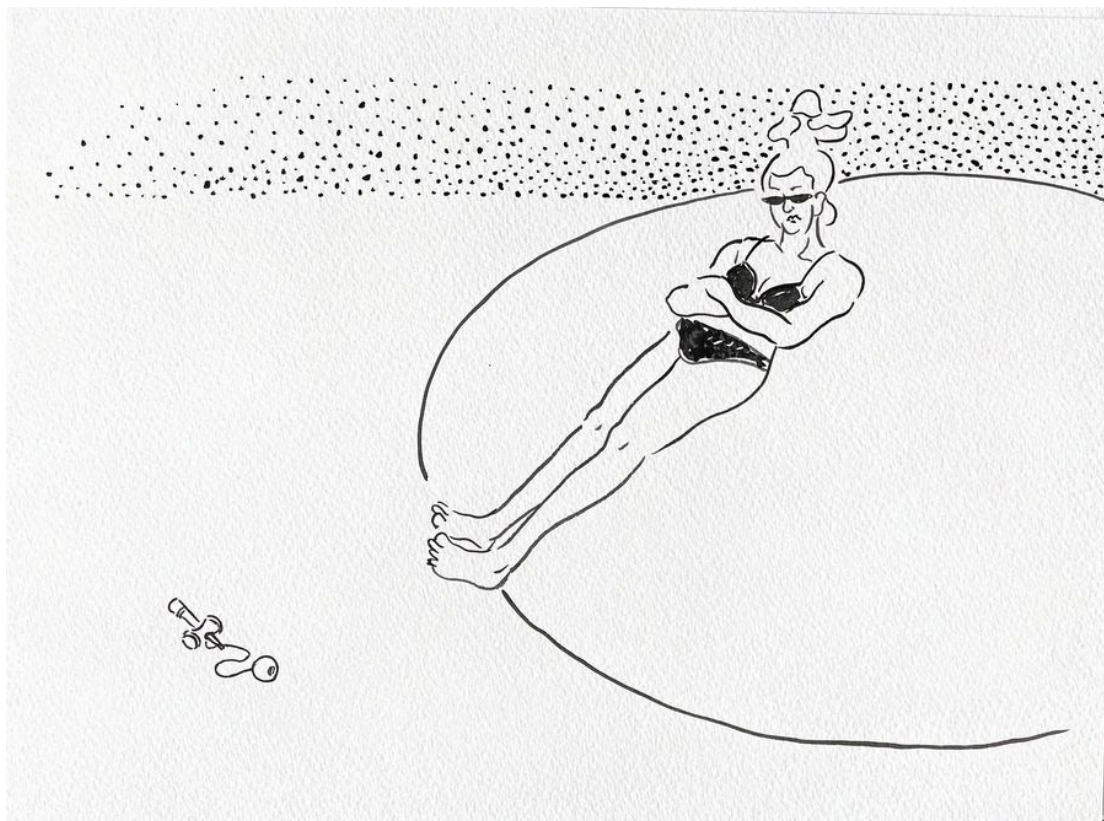
TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 04

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

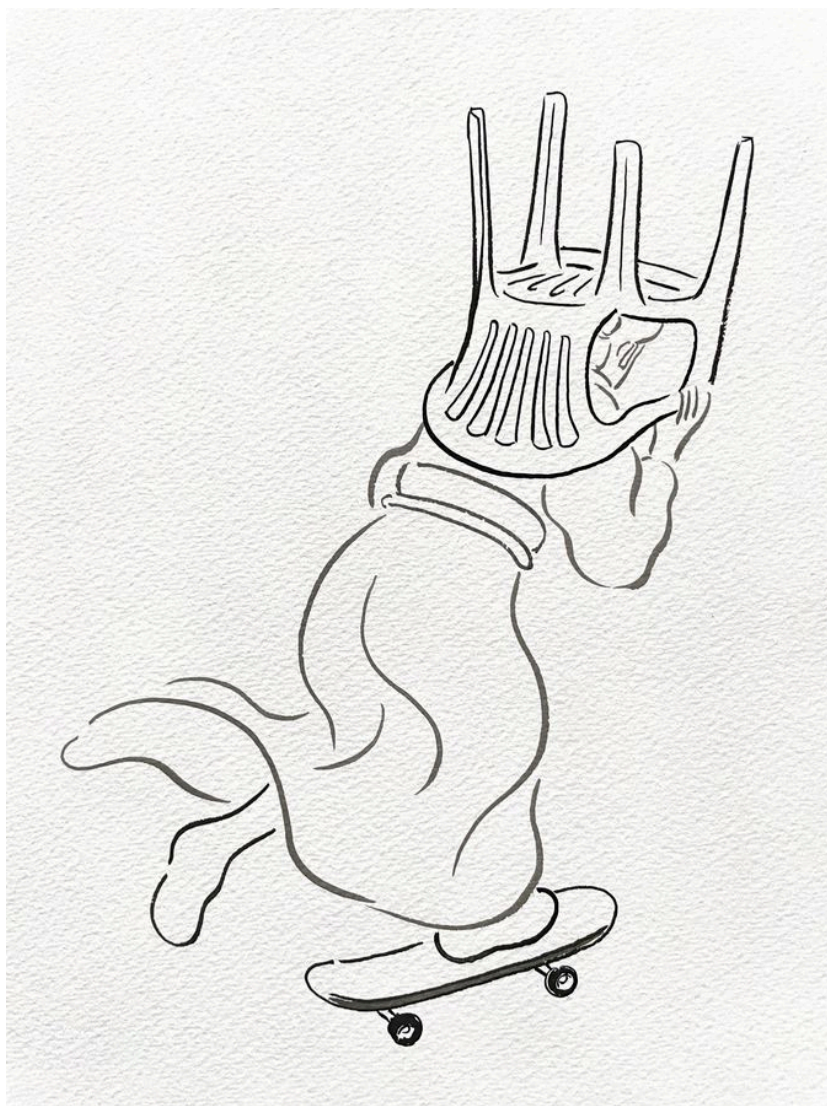
TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 05

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 06 ●

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 07 ●

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 08

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 09

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 10 ●

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 11

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

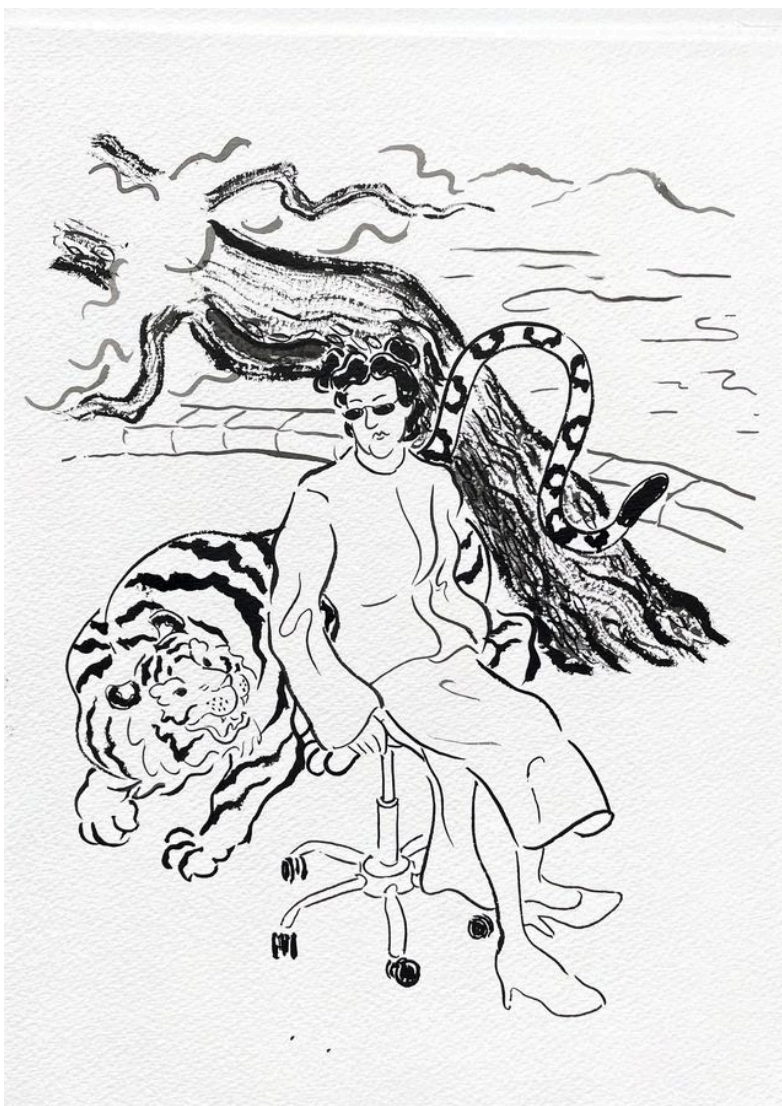
TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 12

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 13 ●

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 14

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

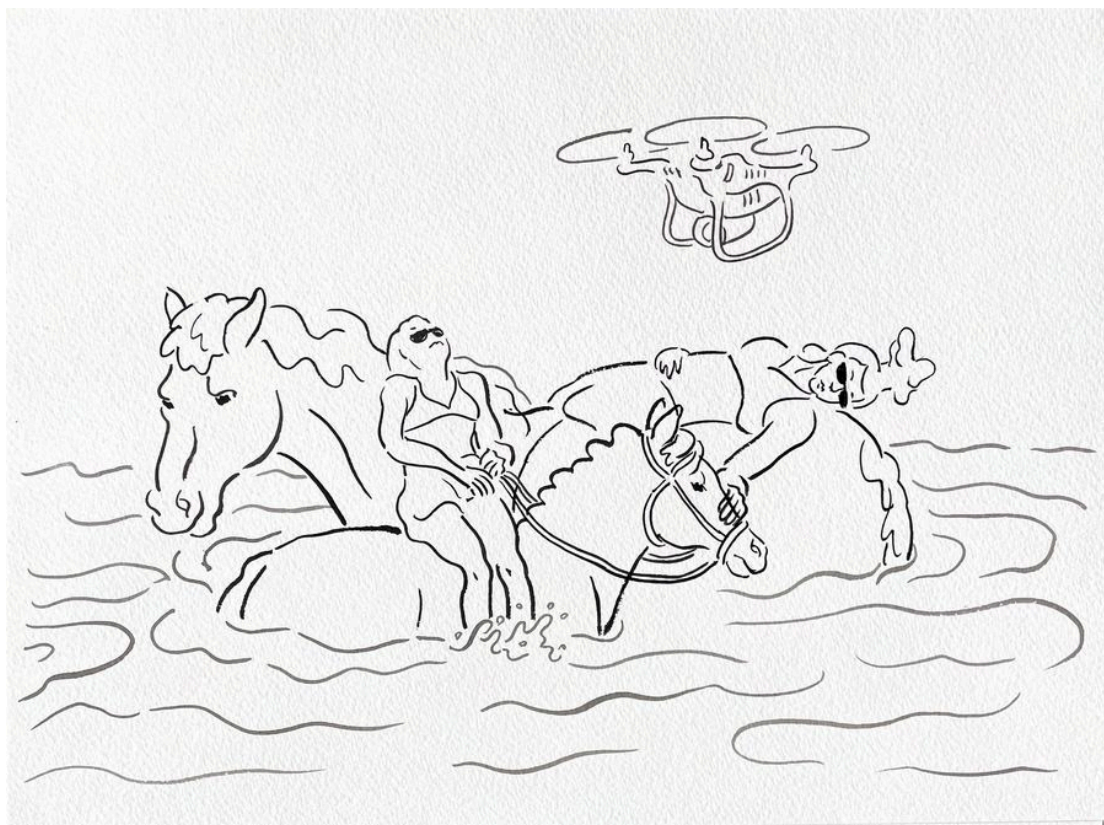
TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 15

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)



片段習作 Study 16 ●

9.1" x 12.2" 23 cm x 31 cm, Line drawing on watercolor paper, 2026

TWD 9,900 (已稅) JPY 45,000 (税抜)

Works in Exhibition

Shihyang 張簡士揚 · TRANSFLOW

● Sold

No.	Title	Size	Medium	TWD 已稅	JPY 稅抜
1	 同樂會 Let's Enjoy ●	Scroll 172 x 93 cm	Hanging scroll, ink on washi	71,500	325,000
2	 飛起來了 Into The Air ●	Scroll 165 x 61 cm	Hanging scroll, ink on washi	49,500	225,000
3	 白色裡潛行 White Creep ●	30F 91 cm x 72.5 cm	Acrylic on canvas	105,600	480,000
4	 龍出沒 Dragon Drop	30F 91 cm x 72.5 cm	Acrylic on canvas	105,600	480,000
5	 推手 Flow Together	30F 91 cm x 72.5 cm	Acrylic on canvas	105,600	480,000
6	 踩腳踏車 Mind Ride	30F 91 cm x 72.5 cm	Acrylic on canvas	105,600	480,000
7	 來! 笑一個 Say Cheese	30F 91 cm x 72.5 cm	Acrylic on canvas	105,600	480,000
8	 防疫的時髦與浪漫 New Normal ●	30F 91 cm x 72.5 cm	Acrylic on canvas	105,600	480,000
9	 挑一下啊 Give It A Shot	20F 72.5 cm x 60.5 cm	Acrylic on canvas	70,400	320,000
10	 龍樹盆景 Dragon Bonsai ●	12F 60.5 cm x 50 cm	Acrylic on canvas	46,200	210,000

Works in Exhibition

Shihyang 張簡士揚 · TRANSFLOW

● Sold

No.	Title	Size	Medium	TWD 已稅	JPY 稅抜
11	 虎松盆景 Tiger Bonsai ●	12F 60.5 cm x 50 cm	Acrylic on canvas	46,200	210,000
12	 觸 Touch	12F 60.5 cm x 50 cm	Acrylic on canvas	46,200	210,000
13	 滾動平衡 Rolling On	12F 60.5 cm x 50 cm	Acrylic on canvas	46,200	210,000
14	 載入中 Loading... ●	12F 60.5 cm x 50 cm	Acrylic on canvas	46,200	210,000
15	 虎松之2 Tiger In Bloom ●	8F 45.5 cm x 38 cm	Acrylic on canvas	30,800	140,000
16	 珍珠奶茶與漢堡加蛋 Craving...	8F 45.5 cm x 38 cm	Acrylic on canvas	30,800	140,000
17	 輕松 Ollie Bonsai	8F 45.5 cm x 38 cm	Acrylic on canvas	30,800	140,000
18	 口袋文玩 Pocket Curios	8F 45.5 cm x 38 cm	Acrylic on canvas	30,800	140,000
19	 抱花虎 With The Tiger ●	8F 45.5 cm x 38 cm	Acrylic on canvas	30,800	140,000
20	 龍蝦盆景 Lobster Bonsai	8F 45.5 cm x 38 cm	Acrylic on canvas	30,800	140,000

Works in Exhibition

Shihyang 張簡士揚 · TRANSFLOW

● Sold

No.		Title	Size	Medium	TWD 已稅	JPY 稅抜
21		片段習作 Study 01	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
22		片段習作 Study 02	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
23		片段習作 Study 03	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
24		片段習作 Study 04	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
25		片段習作 Study 05	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
26		片段習作 Study 06 ●	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
27		片段習作 Study 07 ●	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
28		片段習作 Study 08	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
29		片段習作 Study 09	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
30		片段習作 Study 10 ●	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000

Works in Exhibition

Shihyang 張簡士揚 · TRANSFLOW

● Sold

No.	Title	Size	Medium	TWD 已稅	JPY 稅抜
31	 片段習作 Study 11	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
32	 片段習作 Study 12	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
33	 片段習作 Study 13 ●	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
34	 片段習作 Study 14	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
35	 片段習作 Study 15	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000
36	 片段習作 Study 16 ●	23 cm x 31 cm	Line drawing on paper	9,900	45,000